

DELIVERY NOTE : 82812567
VALEO EMBRAYAGES

139638

DATE : 05.08.2019 21:34:45

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

Your contact :
Telephone :

5208593697

Expedition on : 05.08.2019 at 21:34:44
Delivered on : 07.08.2019 at 21:34:44
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113202215	105		113202215
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113202216	45		113202216

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units : 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DM3

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

VALEO TRANSMISSION
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO (BA)

07/08/2019
Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità.

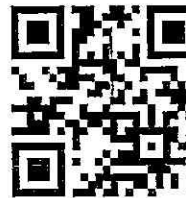
Document Unique de Transport LETTRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, trotz einer gegenteiligen Abweichung, den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßentransport (CMR).
Toutes conventions relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "Donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency depends from.
Beschwerden sind das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
CMR

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur	
Raison Sociale / Name / Firma: _____	
Adresse - Address: <u>FLASH</u>	
N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____	
RCS - Co.Reg - HRB: _____	
Agence / Branch name / Name Agentur: _____	
Tel: _____	
National ☐	International ☒ CMR



Flash Order
Date / Datum

TE19082KCC
05/08/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER	
Raison sociale - Name - Firma: <u>VALEO</u>	
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: <u>22h00</u>	
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: <u>22h10</u>	
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: <u>21 Avenue Roger Dumoulin 80 Arr. Lens</u>	
<u>EXPEDITION VALEO FA</u> <u>81 Avenue Roger Dumoulin</u> <u>80000 Arr. Lens Cedex 2</u>	
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: <u>Valeo</u>	
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: <u>05 AOUT 2019</u>	
SIGNATURE OF THE SENDER: <u>[Signature]</u>	
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: <u>Tel: 03.22.67.44.47</u>	

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER	
Raison sociale - Name - Firma: <u>GETRUB</u>	
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: _____	
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____	
Adresse - Address - Zustelladresse: <u>VIA DEI CICLAMINI 4</u> <u>40026 Modugno</u>	
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: <u>ROSELINE</u>	
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: <u>Via dei Ciclamini snc - 40026 Modugno (40)</u>	
SIGNATURE: <u>[Signature]</u>	
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: <u>03/2519</u>	

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
<u>2</u>	<u>paquets</u>	<u>128x8x12</u>	<u>kg</u>	<u>Roues Autos</u>
<u>BL 82812567</u>				

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	
Transport: Prix / Charge / Preis: _____	
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren: _____	
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren: _____	
Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren: _____	

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut	
Classe, Class, Klasse: _____	
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung: _____	
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte: _____	
Non / Oui: _____	
Nein / Ja: _____	
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen: _____	

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur
Flash Code: <u>PT 229</u>
Raison Sociale / Name / Firma: <u>G2UB39</u>
Adresse-Tel: <u>DIMS TRANS, LDA</u>
Adresse-Tel: <u>NIPC: 514068426</u>
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: <u>Pcta Dom Miguel Pereira Forjaz, n°2 - 2° C</u>
Amtliches Kennzeichen: <u>2580-876 TORRES VEDRAS</u>
Amtliches Kennzeichen: <u>351 920 408 616</u>
Réserves/Observations / Bemerkungen: <u>atamanautotrans@mail.ru</u>
Signature/Unterschrift: <u>[Signature]</u>

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}
A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^{er} Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: de Départ du 2 ^{er} Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Observations / Bemerkungen: _____

2^e Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur
Flash Code: _____
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^e - 3^e
A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. / Departure of 3rd Carrier / Abfahrt 3. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Observations / Bemerkungen: _____

3^e Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur
Flash Code: _____
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^e - 4^e
A/WHERE/WO: _____
Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. / Arrival of 3rd Carrier / Ankunft 3. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. / Arrival of 4th Carrier / Ankunft 4. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. / Departure of 4th Carrier / Abfahrt 4. Transporteur: <u>□□h□□</u>
Observations / Bemerkungen: _____

4^e Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur
Flash Code: _____
Raison Sociale / Name / Firma: _____
Adresse-Tel: _____
Siren/Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____
Réserves/Observations / Bemerkungen: _____
Signature/Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

